

- а) на замечания управляющей власти;
- б) на то, что общие вопросы, касающиеся экономического прогресса территории, всегда рассматривались и впредь будут рассматриваться Советом при ежегодном обзоре существующих в территории условий;
- с) на нижеследующие рекомендации, принятые Советом на его одиннадцатой сессии:

«...
Сельское хозяйство...»

С удовлетворением отмечая принятые управляющей властью меры для поощрения подготовки работников в области сельского хозяйства, включая учреждение сельскохозяйственной школы, и для создания земледельческих кооперативов, Совет выражает надежду, что эти меры будут расширены.

Территориальный совет, советы резидентств, муниципальные советы

Отмечая с удовлетворением, что за отчетный год были учреждены муниципальные советы в городских центрах территории и учрежден при Территориальном совете функциональный комитет, который, как только будет возможно, будет подразделен на политическую и экономическую секции, Совет по Опеке рекомендует управляющей власти обратить особое внимание на дальнейшее развитие использования функциональных комитетов не только в Территориальном совете, но и в советах резидентств и муниципальных советах, в целях обогащения на практике политического опыта входящих в состав этих органов представителей, и выражает надежду, что многообещающее развитие политической зрелости сомалийцев и приобретения политическими органами в возрастающей степени представительного характера заложит основу для постепенного расширения их полномочий»;

2) *выражает свое удовлетворение* тем, что политика управляющей власти направлена на то, чтобы дать возможность сомалийцам принимать более активное участие в экономической жизни территории;

3) *выражает надежду*, что управляющая власть безотлагательно проведет в жизнь свой проект изменения и преобразования налоговой системы территории;

4) *порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

441-е заседание
10 июля 1952 года

528 (XI). Петиция шейха Мохамеда Нура (T/Pet.11/97), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию шейха Мохамеда Нура (T/Pet.11/97),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/975), а также устное заявление⁶⁵ особого представителя и, в частности, следующее:

а) администрация уже осведомила подателя петиции о тех формальностях, которые необходимо выполнить для того, чтобы судебные власти предоставили

ему бесплатную юридическую помощь для ведения его дела,

б) если подателю петиции будет предоставлена бесплатная юридическая помощь, то ему не придется нести никаких дополнительных расходов по ведению этого дела,

Совет по Опеке

1) *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти;

2) *напоминает* о своей резолюции 358 (IX), которую Совет принял на девятой сессии в связи с предыдущей петицией, поступившей от этого же лица (T/Pet.11/32);

3) *считает*, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

4) *порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

441-е заседание
10 июля 1952 года

529 (XI). Петиция учащихся Школы подготовки к политико-административной деятельности (T/Pet.11/99), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию учащихся Школы подготовки к политико-административной деятельности (T/Pet.11/99),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/982), а также устное заявление⁶⁶ особого представителя и, в частности, следующее:

а) принятые в Школе подготовки к политико-административной деятельности методы обучения соответствуют уровню подготовки учащихся,

б) преподавание языков не входит в программу обучения, но арабский и итальянский языки преподаются в качестве дополнительных предметов,

с) занятия производятся во второй половине дня, чтобы дать возможность посещать Школу лицам, состоящим на государственной службе,

Совет по Опеке

1) *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти;

2) *обращает далее внимание* подателей петиции на нижеследующую рекомендацию, принятую Советом на его одиннадцатой сессии в отношении гражданской службы:

«Отмечая с удовлетворением меры, принятые управляющей властью для расширения участия сомалийцев в гражданской администрации, как, например, назначение сомалийцев на более ответственные должности, в том числе на должности начальников отделов в центральной администрации, помощников резидентств, начальников таможенных и почтовых контор и полицейских служб, Совет по Опеке выражает надежду,

⁶⁵См. документ T/C.2/SR.21.

⁶⁶Там же.

что управляющая власть сможет распространить эти мероприятия на все ведомства администрации»;

3) *выражает надежду*, что управляющая власть постепенно расширит и улучшит подготовку туземных учащихся во всех областях политического управления;

4) *настоятельно призывает* местное население к самому широкому использованию имеющихся возможностей подготовки;

5) *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опекe, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

441-е заседание
10 июля 1952 года

530 (XI). Петиция Сомалийской тюремной стражи (Т/Рет.11/100), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию Сомалийской тюремной стражи (Т/Рет. 11/100),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/982), а также устное заявление⁶⁷ особого представителя и, в частности, следующее:

а) заработную плату и условия работы тюремной стражи следует считать удовлетворительными,

б) податели петиции могут посещать в свободные от службы часы находящуюся в Могадишо вечернюю школу для взрослых; доступ в эту школу для них свободен,

в) утверждения подателей петиции относительно плохого обращения лишены оснований,

Совет по Опекe

1) *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти;

2) *выражает надежду*, что управляющая власть рассмотрит вопрос о предоставлении тюремной страже возможности повышения квалификации;

3) *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опекe, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

441-е заседание
10 июля 1952 года

531 (XI). Петиция отделения Лиги сомалийской молодежи в Афгое (Т/Рет.11/106), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей

своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию отделения Лиги сомалийской молодежи в Афгое (Т/Рет.11/106),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/978), а также устное заявление⁶⁸ особого представителя и, в частности, следующее:

а) в Афгое имеется хорошо оборудованная больница, которая удовлетворяет нуждам населения,

б) в настоящее время в этом районе имеется две школы и в области народного образования намечаются дальнейшие улучшения; в частности, администрация предполагает открыть экспериментально-показательную школу для детей кочевников этого района.

в) утверждение, что четырнадцать итальянцев произвольно захватили земли в этом районе, необосновано,

г) новое земельное законодательство в настоящее время разрабатывается и будет представлено Территориальному совету в ближайшем будущем,

д) в отношении принятия на работу никакой дискриминации в отношении членов Лиги сомалийской молодежи не проводится,

Совет по Опекe

1) *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти;

2) *обращает далее внимание* подателей петиции на нижеследующую рекомендацию, принятую Советом на его одиннадцатой сессии в отношении медицинской помощи и здравоохранения;

«Отмечая, что условия здравоохранения создают серьезную проблему, затрудняющую экономическое и социальное развитие, отмечая, что управляющая власть разрабатывает планы развития медицинского и санитарно-гигиенического обслуживания, отмечая, что в течение отчетного года число врачей увеличилось на десять, отмечая, что были построены новые помещения, а старые — отремонтированы или расширены, Совет выражает надежду, что управляющая власть в своем следующем годовом отчете представит подробные сведения относительно этих планов.

Отмечая серьезные дефекты питания населения некоторых районов, в особенности, на севере, Совет рекомендует управляющей власти обратиться за содействием и указаниями к Всемирной организации здравоохранения, Продовольственной и сельскохозяйственной организации и Международному чрезвычайному фонду помощи детям при Организации Объединенных Наций для изучения и разрешения этих проблем»;

3) *выражает надежду*, что управляющая власть безотлагательно проведет в жизнь свой план улучшения постановления школьного дела в районе Афгоа;

4) *выражает далее надежду*, что Просветительная, научная и культурная организация Объединенных Наций окажет со своей стороны управляющей власти полное содействие в отношении разработки программы первоначального обучения для кочевого населения;

5) *отмечает с удовлетворением*, что управляющая власть предполагает ввести в территории в действие новое земельное законодательство;

6) *настоятельно рекомендует* управляющей власти, впредь до введения этого законодательства, проявлять крайнюю осторожность во всех вопросах, касающихся аренды земли;

7) *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по

⁶⁷См. документ Т/С.2/SR.22.

⁶⁸См. документы Т/С.2/SR.21 и Т/С.2/SR.22.